

Alteração 1**David Martin, Bernd Lange, Richard Howitt, Ana Gomes**

em nome do Grupo S&D

Proposta de resolução**B7-0198/2013****David Martin e Vital Moreira**

em nome da Comissão do Comércio Internacional

sobre o restabelecimento do acesso de Mianmar/Birmânia às preferências pautais generalizadas

Proposta de resolução**N.º 2***Proposta de resolução**Alteração*

2. Exorta ao prosseguimento e à intensificação das conversações de paz com os grupos étnicos, sobretudo os katchin, *e insta ao fim da* repressão contra os rohingyas, *a quem são ainda negados os* direitos de cidadania;

2. Exorta ao prosseguimento e à intensificação das conversações de paz com os grupos étnicos, sobretudo os katchin, e insta *as autoridades birmanesas a adotarem um plano de ação para pôr termo à* repressão contra os rohingyas *e outras minorias reprimidas, incluindo a concessão de* direitos de cidadania, *a resolução de preconceitos enraizados e atitudes discriminatórias com base na etnia e na religião, e a desenvolver uma política de integração e reconciliação a longo prazo para as comunidades deslocadas;*

Or. en

21.5.2013

B7-0198/2

Alteração 2

David Martin, Bernd Lange, Richard Howitt, Ana Gomes
em nome do Grupo S&D

Proposta de resolução

B7-0198/2013

David Martin, Vital Moreira

em nome da Comissão do Comércio Internacional
sobre o restabelecimento do acesso de Mianmar/Birmânia às preferências pautais
generalizadas

Proposta de resolução

N.º 3-A (novo)

Proposta de resolução

Alteração

***3-A. Insta o Governo da
Birmânia/Mianmar a ratificar a
Convenção Contra a Tortura e outras
Formas de Tratamento Cruéis,
Desumanos ou Degradantes e o Protocolo
facultativo à mesma Convenção, a
permitir ao Comité Internacional da Cruz
Vermelha e aos grupos nacionais de
fiscalização acesso integral às prisões, e a
tomar medidas imediatas e efetivas para
evitar a tortura e os maus-tratos;***

Or. en

21.5.2013

B7-0198/3

Alteração 3

David Martin, Bernd Lange, Richard Howitt, Ana Gomes
em nome do Grupo S&D

Proposta de resolução

B7-0198/2013

David Martin, Vital Moreira

em nome da Comissão do Comércio Internacional
sobre o restabelecimento do acesso de Mianmar/Birmânia às preferências pautais
generalizadas

Proposta de resolução

N.º 3-B (novo)

Proposta de resolução

Alteração

3-B. Insta o Governo da Birmânia/Mianmar a acelerar os seus esforços para rever e reformar a legislação e as disposições legais que contrariam as normas internacionais de direitos humanos, com datas-objetivo claras para a conclusão de cada revisão; nota que estas reformas devem incluir a participação ilimitada de grupos da sociedade civil e a assistência de organismos internacionais de direitos humanos, como o Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados (ACNUR); apela ao governo para que assegure a implementação eficaz de leis novas e revistas, incluindo a formação e a construção de capacidades das instituições de implementação, dos membros das profissões jurídicas, de funcionários encarregados da aplicação da lei e de magistrados;

Or. en

21.5.2013

B7-0198/4

Alteração 4

David Martin, Bernd Lange, Richard Howitt, Ana Gomes
em nome do Grupo S&D

Proposta de resolução

B7-0198/2013

David Martin, Vital Moreira

em nome da Comissão do Comércio Internacional
sobre o restabelecimento do acesso de Mianmar/Birmânia às preferências pautais
generalizadas

Proposta de resolução

N.º 3-C (novo)

Proposta de resolução

Alteração

3-C. Lamenta que, apesar de diversas promessas do Presidente Thein Sein, o Alto-Comissário das Nações Unidas para os Direitos Humanos não tenha podido estabelecer uma presença permanente no país;

Or. en

21.5.2013

B7-0198/5

Alteração 5

David Martin, Bernd Lange, Richard Howitt, Ana Gomes
em nome do Grupo S&D

Proposta de resolução

B7-0198/2013

David Martin, Vital Moreira

em nome da Comissão do Comércio Internacional
sobre o restabelecimento do acesso de Mianmar/Birmânia às preferências pautais
generalizadas

Proposta de resolução

N.º 3-D (novo)

Proposta de resolução

Alteração

3-D. Sublinha a importância de responder de maneira independente a todas as alegações de violações dos direitos humanos em áreas afetadas por conflitos, e de conceder às Nações Unidas e a outros trabalhadores humanitários e de organismos de auxílio acesso a todos aqueles que necessitem de assistência humanitária, tanto em zonas controladas pelo Governo como em zonas não controladas pelo Governo;

Or. en

21.5.2013

B7-0198/6

Alteração 6

David Martin, Bernd Lange, Richard Howitt, Ana Gomes
em nome do Grupo S&D

Proposta de resolução

B7-0198/2013

David Martin, Vital Moreira

em nome da Comissão do Comércio Internacional
sobre o restabelecimento do acesso de Mianmar/Birmânia às preferências pautais
generalizadas

Proposta de resolução

N.º 16-A (novo)

Proposta de resolução

Alteração

*16-A. Sublinha, por conseguinte, a
necessidade de medidas especiais para a
Birmânia/Mianmar, em que houve
restrições e sanções impostas pela UE
desde 1996; requer um mecanismo
centralizado que, como já é o caso para as
empresas dos Estados Unidos da América,
obrigue as empresas europeias a
empreenderem um processo exaustivo e
contínuo de devida diligência pelos
direitos humanos e a divulgarem
regularmente ao público as operações e
relações de negócios assim como as
políticas, práticas e ações das empresas
destinadas a proteger e promover os
direitos humanos;*

Or. en

21.5.2013

B7-0198/7

Alteração 7

David Martin, Bernd Lange, Richard Howitt, Ana Gomes
em nome do Grupo S&D

Proposta de resolução

B7-0198/2013

David Martin, Vital Moreira

em nome da Comissão do Comércio Internacional
sobre o restabelecimento do acesso de Mianmar/Birmânia às preferências pautais
generalizadas

Proposta de resolução

N.º 16-B (novo)

Proposta de resolução

Alteração

16-B. Considera que os requisitos de apresentação de relatórios anuais sobre processos de devida diligência das empresas devem incluir avaliações de impacto, planos de reparação e a divulgação de operações e relações de negócios, nomeadamente as cadeias de abastecimento no território de Mianmar/Birmânia;

Or. en